

Republic of Viet-Nam

Saigon, July 17th, 1972.

To: President of the United States

FILE	SUBJ.
DATE	SUB-CAT

Subject: Plea to investigate the mortal shooting of student Nguyen-Thai-Binh on July 2, 1972 aboard a Pan American B.747.

Honorable President,

I, the undersigned Mrs. LE-THI-ANH, 50 years old, identification No. 02082927, issued at the 4th district on June 18th, 1969, now residing at number 4, Saigon Harbor Service housing block, am the mother of student NGUYEN-THAI-BINH, born January 14, 1948, a student from Viet-Nam, who had received a scholarship from your honorable country since 1968.

After 4 years of study abroad in the United States my son received his degree and was ordered by the government of the Republic of Viet-Nam to return to his country in order to serve his native land. I sincerely appreciate the Government and the people of the United States for having reserved much favor for my son and to have afforded the opportunity to complete his studies, especially those professors who trained my son to become a very useful technician for our poor and ill-fated Viet-Nam.

But, without having yet celebrated our son's graduation, we found ourselves mourning his death! The day he left Viet-Nam he went with sound body. He left with a determination to seek progress hoping to understand the civilization of your honorable country in order to return and help our wretched Vietnamese people. But, the day he returned he was but a corpse without a soul, with 5 bullet holes in his chest and bearing the label of "air pirate".

Honorable President,

My son was murdered, shot 5 times by pilot VAUGHN and a U.S. passenger on the B. 747 before landing at TAN SON NHUT airport, SAIGON. According to the pilot and the Vietnamese police my son was killed because he attempted to force the airplane to HANOI! I cannot imagine such a thing. To steal an airplane with a pocketknife and a bomb is even more unbelievable. If he held a bomb in his hand, why when pilot VAUGHN grabbed my son by the neck, did my son not explode the bomb but instead allow the American passenger (a former FBI agent) shoot him five times in the chest! It seems to me that the shooting of my son by the pilot was a very dangerous act, in fact, he really carried a bomb for such an explosion would have killed many passengers immediately on the airplane. Furthermore, when my son had been overtaken, why didn't the pilot hand him over to the Vietnamese Police to kill? An arrest and investigation into who might be the instigator of a plot to hijack a plane or what the motive might be is needed more than killing. I think the murder of my son was planned in advance, perhaps an assassination. For what other reason did Mr. HILLS bring a gun on the plane?

Honorable President,

In the position of a powerful nation and as the leader of the free world, justice in the United States has been a torch for other countries to follow. We wholeheartedly and respectfully request, Mr. President, that you open an investigation into this affair in order to clarify the incident and hopefully erase the label of "air pirate" that has been smeared on my son.

While awaiting your just consideration, Mr. President, please accept the sincerity and gratitude of a MOTHER of a CITIZEN OF VIET-NAM.

Respectfully,

Mrs. LE THI ANH (signed)

Sài-Gòn, ngày 16 tháng 7 năm 1972

Kính gửi : TỔNG-THỐNG HOA-KỲ

Trích yếu : V/v Xin điều tra vụ sinh-viên NGUYỄN THÁI BÌNH bị bắn chết ngày 02-7-1972 trên phi-cơ B.747 của hãng PAA.

Kính thưa TỔNG-THỐNG ,

Tôi ký tên dưới đây là Bà LÊ THỊ ANH , 50 tuổi, căn cước số 02082927 cấp tại Quận 4 ngày 18-6-69 , hiện cư ngụ tại số 4 cư xá Ty công-tác Thương-cảng Sài-Gòn , Tôi là mẹ của sinh-viên NGUYỄN THÁI BÌNH , sanh ngày 14-01-1948 , một sinh viên VIỆT-NAM đã được quý quốc cấp học bổng kể từ năm 1968 .

Sau 4 năm du-học tại Hoa-kỳ, con tôi đã tốt nghiệp và được lệnh Chính-phủ Việt-Nam Cộng-Hòa phải về nước để phụng sự cho quê hương xứ sở. Tôi thành thật cảm ơn Chính-phủ và nhân dân Hoa-kỳ đã dành nhiều ưu đãi cho con tôi có đủ tiện nghi để học thành tài, đặc biệt là các vị giáo-sư đã huấn luyện con tôi thành một chuyên viên rất hữu ích cho Việt-Nam nghèo khổ, bất hạnh của chúng tôi .

Nhưng , ngày thành tài của con chúng tôi chưa kịp mừng thì ngày tang tóc lại xảy đến cho gia-đình! Ngày ra đi với một hình hài nguyên vẹn, một ý chí cầu tiến mong học hỏi được cái văn-minh của quý-quốc hầu đem về xứ sở giúp đỡ cho dân Việt đang lâm than của chúng tôi, thì ngày về là một cái xác không hồn với 5 vết đạn nơi ngực và mang tiếng là 'không-tặc'!

Kính thưa TỔNG-THỐNG ,

Con tôi bị phi-công VAUGHN và một hành khách Mỹ trên chiếc phi-cơ B.747 ngày 02-7-72 hạ sát bằng 5 phát đạn trước khi hạ cánh xuống phi-trường TÂN-SƠN-NHỨT SÀI-GÒN. Theo như phi-công và cảnh-sát Việt-Nam báo là con tôi bị giết vì toan cướp máy bay đi HẢI-NỘI! Tôi không thể tưởng tượng được việc đó. Cướp phi-cơ bằng dao găm và chất nổ thì lại càng khó tin. Nếu có chất nổ trong tay, tại sao lúc con tôi bị phi-công VAUGHN chen cổ không cho nổ mà để người hành khách Mỹ (nguyên là cảnh sát FBI) bắn 5 phát nơi ngực! Tôi tưởng viên phi-công giết con tôi như vậy rất là nguy-hiểm nếu con tôi có chất nổ trong mình thật sự vì chất nổ sẽ nổ tung phi-cơ và giết chết bao nhiêu hành khách hiện trên phi-cơ. Hơn nữa, khi chế ngự được con tôi, tại sao viên phi-công không giao lại cho Cảnh-sát Việt-nam mà đem giết đi? Bất sống để khai thác ai là kẻ chủ mưu cướp phi-cơ và cướp phi-cơ để làm gì, đó là điều cần thiết hơn là giết chết. Tôi nghĩ sự giết con tôi có dự tính trước, có lẽ đây là một sự ám sát mới có ông HILLS có mang theo súng trên phi-cơ ?

Kính thưa TỔNG-THỐNG ,

Với địa vị một cường quốc, lãnh đạo các quốc gia tự-do, công-lý của Hoa-kỳ là ngọn đuốc sáng chói để các quốc-gia khác noi theo, chúng tôi tha thiết kính xin TỔNG-THỐNG cho điều tra việc này hầu làm sáng tỏ nội vụ mong xóa được vết nhơ "không tặc" mà con tôi mang phải .

Trong khi chờ đợi sự minh xét của TỔNG-THỐNG, kính xin TỔNG-THỐNG nhận nơi lòng thành thật và biết ơn của một người MẸ của một CÔNG-DÂN VIỆT-NAM .

Kính đơn ,



Bà LÊ THỊ ANH

PHỤ BẢN

Kính gửi:

- Ông Chủ-Tịch TỐI CAO PHÁP VIỆN HOA-KỲ
- Ông Chủ-Tịch THƯỢNG NGHỊ-VIỆN HOA-KỲ
- Ông Chủ-Tịch HẠ NGHỊ VIỆN HOA-KỲ
- Ông Giám-Đốc Hãng Hàng-không PAA